

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 41/2010,

18. jaanuar 2010,

millega parandatakse määruse (EÜ) nr 546/2003 (teatava teabe andmise kohta, mis on seotud nõukogu määruste (EMÜ) nr 2771/75, (EMÜ) nr 2777/75 ja (EMÜ) nr 2783/75 kohaldamisega muna- ja kodulinnulihasektoris) prantsus-, läti- ja poolakeelset versiooni

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisähteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾ eriti selle artiklit 192 koostoimes artikliga 4,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2783/75 ovoalbumiini ja laktalbumiini ühise kaubandussüsteemi kohta,⁽²⁾ eriti selle artiklit 10,

ning arvestades järgmist:

- (1) 15. juunil 2009 võttis komisjon vastu määruse (EÜ) nr 504/2009,⁽³⁾ millega muudeti määrust (EÜ) nr 546/2003⁽⁴⁾. Kõnealuse määruse prantsus-, läti- ja poolakeelse versiooni termini „õrrel peetavad” tõlked ei ole õiged ning seepärast on vaja kõnealuse kolme keele

versioonides teha parandus. Muude keelte versioonides ei ole vaja parandusi teha.

- (2) Seetõttu tuleks määrusega (EÜ) nr 504/2009 muudetud määruses (EÜ) nr 546/2003 teha vastav parandus.
- (3) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse käesolevas paranduses käsitletakse üksnes prantsus-, läti- ja poolakeelset versiooni.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. jaanuar 2010

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 104.

⁽³⁾ ELT L 151, 16.6.2009, lk 22.

⁽⁴⁾ ELT L 81, 28.3.2003, lk 12.